

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7200019

DATE: 16.09.2019

12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy/CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina

EXPEDITION: 16.09.2019 A: 16:03

TELEPHONE: +39/0805858640

ARRIVEE: 20.09.2019 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CAPTEUR VITESSE 319351771R

50 PCE

BCAR000000

1

53039545

50

CN

632607

273162

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoertoesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 163 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAD796

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 632607

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																							
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Waberer																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 16.09.2019				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés 7200010-7200011-7200015-7200017-7200018-7200019-7200037-7200039				9 Descrizione <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">10</th> <th style="width: 30%;">11</th> <th style="width: 30%;">12</th> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> Contrassegni e numeri merce Dct300 320102966R 310321306R 302054818R 216766240R 8201594976 319351771R 319354939R 310321524R </td> <td style="vertical-align: top;"> Peso lordo kg. Poids brut kg 1800 </td> <td style="vertical-align: top;"> Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>				10	11	12	Contrassegni e numeri merce Dct300 320102966R 310321306R 302054818R 216766240R 8201594976 319351771R 319354939R 310321524R	Peso lordo kg. Poids brut kg 1800	Volume m3 Cubage m3																																														
10	11	12																																																									
Contrassegni e numeri merce Dct300 320102966R 310321306R 302054818R 216766240R 8201594976 319351771R 319354939R 310321524R	Peso lordo kg. Poids brut kg 1800	Volume m3 Cubage m3																																																									
7 Numero dei colli 8 Imballaggio <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">7</th> <th style="width: 30%;">8</th> <th style="width: 30%;">9</th> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> 1 cardboard transmission 1 plt 80*60 9 plt 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 plt 80*60 </td> <td style="vertical-align: top;"> 1 pcs 15 pcs 216 pcs 6 pcs 50 pcs 50 pcs 50 pcs 15 pcs </td> <td></td> </tr> </table>				7	8	9	1 cardboard transmission 1 plt 80*60 9 plt 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 plt 80*60	1 pcs 15 pcs 216 pcs 6 pcs 50 pcs 50 pcs 50 pcs 15 pcs		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">UN-Nr.</th> <th style="width: 20%;">Klasse</th> <th style="width: 20%;">Ziffer</th> <th style="width: 20%;">Buchstabe</th> <th style="width: 20%;">(ADR)</th> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																				
7	8	9																																																									
1 cardboard transmission 1 plt 80*60 9 plt 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 carton box 1 plt 80*60	1 pcs 15 pcs 216 pcs 6 pcs 50 pcs 50 pcs 50 pcs 15 pcs																																																										
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																							
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P263213605				19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">Fracht</th> <th style="width: 30%;">Absender</th> <th style="width: 30%;">Währung</th> <th style="width: 30%;">Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td>L'expéditeur</td> <td>Monnaie</td> <td>Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Fracht	Absender	Währung	Empfänger	Prix de transport	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire	Ermäßigungen				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
Fracht	Absender	Währung	Empfänger																																																								
Prix de transport	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire																																																								
Ermäßigungen																																																											
Réductions																																																											
Zwischensumme																																																											
Solde																																																											
Zuschläge																																																											
Suppléments																																																											
Nebengebühren																																																											
Frais accessoires																																																											
Sonstiges																																																											
Divers																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres 21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 16.09.2019 22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)																																																							
23 WAD796 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">von</th> <th style="width: 20%;">bis</th> <th style="width: 20%;">km</th> <th style="width: 20%;">Art</th> <th style="width: 20%;">Anzahl</th> <th style="width: 20%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 20%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">Art</th> <th style="width: 20%;">Anzahl</th> <th style="width: 20%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 20%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																					
			Euro-Palette																																																								
			Gitterbox-Palette																																																								
			Einfach-Palette																																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																								
Euro-palette																																																											
Gitterbox-Palette																																																											
Einfach-Palette																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">Art</th> <th style="width: 20%;">Anzahl</th> <th style="width: 20%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 20%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																								
Euro-palette																																																											
Gitterbox-Palette																																																											
Einfach-Palette																																																											
Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																											